

1) Hier bricht der Brief ab.

---

Original  
AH 37, 81

46

[1646]

A

BRIEF [VON HEINRICH I. ZURLAUBEN AN BEAT II. ZURLAUBEN]

---

"S. A[nna] In tua protectione.

Dys In geheimb Zwüschent Uns, allewil du den haubt. [Wolfgang Dietrich Theodor] Reding den bryff Zuo Unser Wideromb Zesamensezowng alter fründtschafften bryff Zeigen möchtest.

Erstlichen Will der Reding Mitt dem [Sebastian Peregrin] Zwyer verhasstt. Der Brouder bey Zeitten sich Und Uff Eist [?] durch Verthroudte Leütt bey H. Nuntius [Lorenzo Gavotti] und anderen Italhenischen fröunten anhaltte, Jm fall witer Verhoffen die ... [?] Franzossen Uns Nach haus schiken wourtten. Der h. Brouder Inzwüschent, Er h. feüren [?] Regement heber [?] herzog Von florentz [Ferdinand II. Medici] hatt auch geltt, Ich Will Jm versprechen ob ich Jm Wallys dadourch Jch den Pass Wourtt Nemen, Woll feür 2 fanen folk Wollte kriegen, Und die Correspondenz In Wallis Nach Mall Mer fanen bekriegen Jm fall Man Nüt ein Regement Von 5 Orten allein Und Von Wallys das andere gantz kriegen könnte.

Modenna dienst soll goutt Und schön sein, Wan der h. Brouder Nour den Namen [?] Und das geltt Wolt ich Mich schon mit einem Zimblichen accordement Und das Regement per halb befellende.

Wourde glich bys Zue Peuntnouss besser Wertten. Inethalben Kourtsen tagen Jst Krieg Jm Rich, dan [Louis II de Bourbon, Prince de Condé,] herzog Von Enguien Wirt Wellen Admirall sein, der phaff [Kardinal Jules Mazarin?] auch; dessentwegen die Longuedoquer die schon Rebellisch waren Immer beyston. Wirt handell gäben, dan die franzossen mous man Moussen [?] sonst gäbens Neut Mer, haben Jnen starck feurgemallet Wie der h. Br[ouder] Jetz Lange Zeitt dess Königs [Ludwig XIV.] dienst In Sein Schell kosten Erhalten Wie Er dess babst [Innozenz X.] Zug allein Erwertt habe etc.

Consideration der 5 Ort gägen Meyllant.

Jch .... [?] dass Erste Moustroung darzue Jch nit 190 Man gewest: Dourch Urloub

oder Ewige besazung allhir [in Perpignan ?]. alle Will beide Gubernator[en, Anne Marquis de Noailles, Gouverneur von Perpignan, und Thomas de Bagnols, Gouverneur von Castillet,] feu Mich geschriben Und ich fill goute frint Ze hoff habe. Auch die 2 fanen [Roll und Estavayer] so sich anerbotten Zen Meer zereysen uffs Minst Zuo lannt Werten In Jtalia Zichen Meüssen, Will Cazall [Casale Monferrato] grosse Meutery Und schir Ingenommen Worten auch kleine armada In Piemont Jst. Wirt den franzossen glich der Meinung [?] Endern."

Original. Text z.T. verworren und unleserlich, daher nicht alle Stellen gesichert.

AH 37, 82

## 47

[1646]

A

SCHREIBEN [VON HEINRICH I. ZURLAUBEN AN BEAT II. ZURLAUBEN]

"Es Wirt geweiß In frankrich hendell gäben Und die fugenten Werten sich Mit den hollender Von denen Man den Friden haltet Enzwüschent Jnnen und dem spanier.

Wan der [Louis II de Bourbon] Printz [de Condé] Rebelist blibbt so Jst [Jacques de Stavay-] Mollondings Regement Wegen Jres Obristen [Laurent d'Estavayer-Montet] habhavirtt, da aber Erst Uns 5 Orten geholffen Werre Und der gelegenheit Uns ... [?] Zuo samben Und ein Regement machen. Wirt woll balt besazung geltten Und Defensive kriegen lernen. Will die prinzen entlich den Phaffen [Jules Mazarin?] nit Leiden Wellen.

H. [Nicolas de Nettancourt de Haussonville, Comte] Von Vaubecourt schribt verhoffendt glich Mir Zitoung Jr schriben Und Mir Wideroumb In perpignan Ze helfen. Jedoch besorge ich Mich Will Wir so Nach bim Meerr. Es seye geschehen, das bäst Jst Will Es witer den babst [Innozenz X.] Jst Directe. Wan Wirs uber das Meer lut dem 7 Articull der pintruss Zum pretext Nemen, Jst denen [gemeint den Kompagnien Estavayer und von Roll] Von Sollothourn auch Erleiden.

Jnter Nos. Dys Zum bericht das Jch Verstantten, Jr alle discreSSION brouchen, Und doch herbey Einest auch genougsam Enschoultigoung [Transgressionen] bey der Oberkeitt [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] geleytet Uff Welche Jch Mich Inskünfftig Wirt gelenert [?] haltten.